

INHALT

Vorwort.....9

Willkommen in Südafrika.....11

I

DER ALS ERSTER KAM –
SCHÖPFUNGSMYTHEN

Khoisan: Tscha-Tscha, der erste Mensch 15

Bantu: Nkulunkulu – Der als Erster kam..... 22

Bantu: Kintu – Wie die Erde besiedelt wurde 24

Bakongo: Warum es Schwarze und Weiße gibt 37

Ubuntu – Alle zusammen 39

II

VON STÄMMEN, SPRACHEN UND GÖTTERN –
FABELN UND MÄRCHEN

San: Der Schakal und der Leopard 40

Khoikhoi: Der große Durst..... 42

Xhosa: Die Geschichte von Fünfkopf..... 46

Venda: Worte so süß wie Honig 52

Tswana: Die Strafe 56

Zulu: Usembeni oder die Werbung
des Usikulumi..... 58

Sotho: Die List des Pavians 63

III

WETTLAUF UM AFRIKA – GESCHICHTEN AUS DER KOLONIALZEIT

Karl Mauch: Ankunft im Abenteuerland.....	65
Gaira: Heiseb und das heilige Wasser.....	69
Thomas Mofolo: Der Tod von Chaka	73
Stuart Cloete: Der Große Treck	81
Olive Schreiner: Schatten aus der Kindheit.....	86
Mahatma Gandhi: Eine Fahrkarte erster Klasse	92

IV

IN DUNKLEN ZEITEN – UNTER DER APARTHEID

Hendrik Verwoerd: Der Architekt der Apartheid.....	106
Cem Themba: Requiem für Sophiatown	109
Kagiso Lesego Molepe: Verbannt ans Ende der Welt.....	119
Alex La Guma: Das falsche Lachen	122
Bessie Head: Eine Ehre.....	133
Dinah Lefakane: Old Man River	134
Nelson Mandela: Minuten wie Jahre, Jahre wie Minuten.....	142
Nadine Gordimer: Überzeugungstäter.....	152
Donald Woods: Ein Mann namens Biko	163

V

GEBURT DER REGENBOGENNATION – FREIHEIT UND EINHEIT

Breyten Breytenbach: Nelson Mandela ist frei!	170
Gcina Mhlophe: Eine Stimme für die Einheit	177
Desmond Tutu: Allein Gottes Gnade	182
Stephanie Nolen: Der Geist von Mpho Segomela	186
Ivan Vladislavić: Eine Stadt im Umbruch	190
John Matshikiza: Wem gehört dieses Land?	197
Die südafrikanische Verfassung: Ein Grundstein für die Zukunft.....	203
 Glossar	 206
 Quellenangaben	 214